

## **TAGLIACAPELLI**



Modello 20131121 / Art. 723493

#### (II) Istruzioni per l'uso

- Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e attenersi in particolare alle avvertenze di sicurezza!
- È consentito utilizzare il dispositivo esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni. Fabbricante e rivenditore declinano ogni responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme.
- Conservare le presenti istruzioni.
- Qualora si consegni il dispositivo ad altri, si prega di allegare anche le presenti istruzioni per l'uso.

## 1. Panoramica/volume di fornitura



**9** Manopola lunghezze di taglio

11 Inserto pettini B: 11-20 mm

12 Inserto pettini C: 21–30 mm

14 Pennello per pulizia

13 Forbici

### **NOTA:** Verificare che il dispositivo non sia danneggiato.

- 1 Set lame
- 2 Connettore USB di tipo C on cavo 10 Inserto pettini A: 1–10 mm di alimentazione
- 3 Connettore USB di tipo B
- **4** Adattatore di rete
- **5** Presa di collegamento USB
- 6 Presa di collegamento USB di tipo C 15 Flaconcino olio
- 7 Spia della carica a LED (rosso) e 16 Pettine
- 8 Interruttore a levetta on/off
- spia del funzionamento a LED (blu)

# Avvertenze nelle presenti istruzioni

Over necessario, nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utiizzate le avvertenze seguenti:

PERICOLO! Rischio elevato: L'inosservanza di guesto avviso può provocare pericolo di vita.

ATTENZIONE! Rischio medio: L'inosservanza di guesto avviso può provocare lesioni o gravi danni materiali.

CAUTELA: Rischio basso: L'inosservanza di questo avviso può provocare lesioni di lieve entità o danni materiali.

NOTA: Situazioni e particolarità da osservare nell'ambito dell'uso del dispositivo.

### 2. Indicazioni di sicurezza

#### Uso corretto

Il tagliacapelli è concepito esclusivamente per il taglio di peli umani. Utilizzare il dispositivo esclusivamente su peli asciutti.

Il dispositivo è concepito ad uso privato e non può essere utilizzato per fini commerciali.

Il dispositivo può essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni.

## Uso scorretto prevedibile

Non trattare né peli sintetici, né peli di animali.

### Istruzioni per il funzionamento sicuro

- Per l'allacciamento all'alimentazione elettrica, utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete originale fornito in dotazione.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non abbiano esperienza e/o conoscenze, purché vengano sorvegliate o siano stati istruite in merito all'uso sicuro del dispositivo e abbiano compreso i pericoli da ciò derivanti.
- Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini, a meno che essi non siano sorvegliati da un adulto.
- Tenere il dispositivo e il cavo di collegamento fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.



Per caricare la batteria utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimuovibile fornito con il dispositivo (Mod.: RY050100EU-B).



PERICOLO per bambini! Il materiale della confezione non è un gioco per bambini. Ai bambini non è consentito giocare con i sacchetti di plastica

Sussiste il pericolo di soffocamento.

### PERICOLO di scarica elettrica causato dall'umidità

- Mai riporre il dispositivo in modo che possa cadere nell'acqua quando è collegato all'alimentazione elettrica.
- Proteggere il dispositivo da umidità, gocce o spruzzi d'acqua. • Mai utilizzare il dispositivo con mani bagnate.
- Non immergere dispositivo, cavo e connettore in acqua o altri liquidi e non sciacquare sotto l'acqua corrente.
- Nel caso in cui il dispositivo cada in acqua, staccare immediatamente la spina e solo a quel punto estrarre il dispositivo. In tal caso non utilizzare più il dispositivo, ma farlo controllare da un'azienda specializzata.

### PERICOLO di scarica elettrica

- Non azionare il dispositivo se quest'ultimo o il cavo presenta danni visibili o se il dispositivo è precedentemente caduto.
- Inserire l'adattatore di rete in una presa solo quando il cavo è collegato al dispositivo.
- Inserire l'adattatore di rete esclusivamente in una presa installata correttamente, ben accessibile, la cui tensione corrisponde all'indicazione riportata sulla targhetta. La presa deve rimanere perfettamente accessibile anche dopo il collegamento.
- Assicurarsi che il cavo non possa essere danneggiato da bordi taglienti o punti molto caldi.
- Assicurarsi che il cavo non venga bloccato o schiacciato. Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo o all'adattatore di rete (pericolo di rottura del
- Per estrarre l'adattatore di rete dalla presa, tirare sempre quest'ultimo, mai tirare il cavo.
- Staccare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, ... ... dopo ogni utilizzo,
- ... dopo ogni procedura di carica,

- ... qualora si verifichi un'anomalia,
- ... prima di collegare il dispositivo al cavo,
- ... prima di pulire il dispositivo e
- ... in caso di temporale.
- Per evitare rischi, non modificare il dispositivo o gli accessori. Non è consentito nemmeno sostituire autonomamente il cavo. Far eseguire le riparazioni esclusivamente da un'azienda specializzata.



## ATTENZIONE: pericolo di lesioni da taglio

- Le punte del set lame sono taglienti. Procedere con cautela.
- Non utilizzare il dispositivo se il set lame o l'inserto a pettine presenta dei danni
- Speanere il dispositivo prima di innestare o sostituire gli inserti a pettine. nonché prima di ogni pulizia.



### ATTENZIONE: pericolo di lesioni

- Posare il cavo in modo che nessuno vi inciampi o lo calpesti.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di ferite aperte, ferite da taglio, scottature o bolle.

## ATTENZIONE: pericolo di lesioni da olio da taglio

- Conservare i flaconcini di olio fuori dalla porta dei bambini. Evitare il contatto tra olio da taglio e occhi. Qualora l'olio finisca comunque negli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua.
- Non ingerire l'olio da taglio.



#### CAUTELA! Danni materiali

- Utilizzare esclusivamente accessori originali.
- Non è consentito azionare il dispositivo mentre è collegato alla porta USB di un PC.
- Non collocare mai il dispositivo su una superficie molto calda (ad es. piani cottura) o in prossimità di fonti di calore o fiamme libere.
- Non coprire l'adattatore di rete, per evitare un surriscaldamento.
- Il set lame (1) è un elemento di precisione. Proteggerlo da eventuali danneggiamenti.
- Come protezione supplementare, si raccomanda l'installazione di un dispositivo a corrente residua (FI/RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA nel circuito. Rivolgersi al proprio elettricista di fiducia per una consulenza. Far eseguire l'installazione esclusivamente da un elettricista specializzato.

## 3. Prima attivazione

#### Controllare il tagliacapelli e il volume di fornitura

- 1. Togliere il tagliacapelli dalla confezione.
- 2. Verificare che la fornitura sia completa.
- 3. Controllare che il tagliacapelli, i singoli componenti o gli accessori non siano danneggiati.
- 4. Non utilizzare il tagliacapelli se la fornitura è incompleta o il tagliacapelli, i singoli componenti o gli accessori presentano danni. Per rivolgersi al produttore, utilizzare l'indirizzo di assistenza riportato sul foglio della garanzia.

## 4. Carica



## PERICOLO! Gestione delle batterie agli ioni di litio

• L'utilizzo non conforme può provocare lesioni e danni materiali! Pericolo di incendio e di esplosione!



## **CAUTELA!** Danni materiali

- Assicurarsi che la capacità delle batterie non sia venuta meno in seguito a periodi di stoccaggio prolungati per ragioni tecniche. Pertanto sarebbe opportuno evitare periodi di stoccaggio prolungati, nonché l'interruzione a ciò correlata dei cicli di carica e scarica.
- Nel caso in cui durante la procedura di carica si verifichino delle anomalie (riscaldamento di dispositivo, cavo o fonte di corrente elettrica, carica troppo lenta o simili), interrompere la procedura di carica e rivolgersi al

- Prima del primo utilizzo: Caricare il dispositivo per ca. 90 minuti utilizzando esclusivamente l'adattatore di carica in dotazione.
- In caso di uso regolare, il tempo necessario a una carica completa è pari
- La spia della carica a LED (7) si illumina di rosso quando la batteria è scarica.

- 1. Collegare il connettore USB di tipo B (3) alla presa di collegamento USB (5) e il connettore USB di tipo C (2) al dispositivo.
- 2. Inserire l'adattatore di rete in una presa ben accessibile.

- 3. La spia della carica a LED (7) lampeggia di rosso e segnala la procedura
- 4. La spia del funzionamento a LED (7) si illumina di blu guando la batteria è completamente carica.

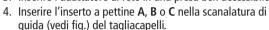


**ATTENZIONE!** Osservare sempre i dati riportati sulla targhetta dell'adattatore di rete per tensione e corrente (mA). Mai utilizzare fonti di alimentazione diverse

#### 5. Uso

Indipendentemente dallo stato di carica della batteria, è possibile utilizzare il dispositivo in qualunque momento collegandolo all'adattatore di rete in dotazione. Non è consentito utilizzare fonti di corrente elettrica diverse da quelle indicate.

- 1. Per utilizzare l'alimentazione elettrica, assicurarsi che il dispositivo sia
- 2. Collegare il connettore USB di tipo B (3) alla presa di collegamento USB (5) e inserire il connettore USB di tipo C (2) nella presa di collegamento USB di tipo C (6) sul dispositivo.
- 3. Inserire l'adattatore di rete in una presa ben accessibile.



- 5. Accendere il dispositivo. Premere il pulsante piccolo (blocco da viaggio) a centro dell'interruttore on/off (8) e spingerlo verso l'alto. La spia di controllo del funzionamento si illumina di blu.
- 6. Per spegnere il dispositivo premere il pulsante piccolo (blocco da viaggio) al centro dell'interruttore on/off (8) e spingerlo verso il basso.
- 7. Regolare la lunghezza di taglio con l'apposita manopola (9).

#### Rimozione / applicazione set lame (1)



### ATTENZIONE: lesioni da taglio! Spegnere il dispositivo prima di applicare o sostituire il set lame (1)

1. Premere indietro il set lame(1) con il pollice allontanandolo dal tagliacapelli (vedi fig.). 2. Per riapplicare il set lame rimosso (1), posizionare la

rientranza inferiore del set lame sulla linguetta del

tagliacapelli. 3. Premere la parte superiore del set lame (1) sul taglia-

### capelli finché non s'innesta con un clic. Sostituzione degli inserti a pettine A, B, C

- 1. Assicurarsi che il tagliacapelli sia spento e regolare la manopola della lunghezza di taglio (9) sul livello massimo (A 10 - B 20 - C 30).
- 2. **Applicazione:** Con cautela, spingere l'inserto a pettine desiderato A, B o C nella scanalatura di guida fino a battuta. Deve innestarsi con un clic. Con la
- manopola (9) impostare ora la lunghezza di taglio. 3. **Rimozione:** Con cautela, disinnestare con il pollice l'inserto a pettine sul retro del tagliacapelli dal suo fissaggio (vedi Fig.). Estrarlo poi dal dispositivo.

# Regolazione della lunghezza di taglio

Con la manopola della lunghezza di taglio (9), a seconda dell'inserto a pettine, è possibile regolare la lunghezza di taglio desiderata da 1-30 mm di volta in volta di 0,5 mm.

Inserto A – lunghezze di taglio 1–10 mm Inserto **B** – lunghezze di taglio 11–20 mm

Inserto **C** – lunghezze di taglio 21–30 mm

Sopra alla manopola della lunghezza di taglio (9) è presente una marcatura che consente di leggere meglio la lunghezza di taglio impostata.

Le lunghezze di taglio si realizzano solo nel momento in cui il dispositivo viene applicato con la superficie del pettine (vedi fia.)

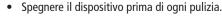


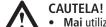
## 6. Pulizia e cura



• Prima di pulire il dispositivo, staccare l'adattatore di rete dalla







• Mai utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi. NOTA: Dopo ogni uso, pulire e lubrificare il dispositivo.

- Staccare il pettine. Prima di riapplicarlo sul dispositivo, lavarlo con acqua e lasciarlo asciugare.
- Pulire l'alloggiamento del dispositivo con un panno leggermente umido.

## Pulizia e lubrificazione dell'inserto di rasatura

- 1. Con il pollice, premere indietro il set lame (1) allontanandolo dal tagliacapelli (vedi fig.).
- 2. Con il pennello in dotazione, eliminare i peli residui dal set lame.
- 3. Pulire il set lame sotto l'acqua corrente. Prima di riapplicarlo, lasciarlo asciugare bene
- 4. Versare poche gocce di olio sui bordi di taglio del set lame. All'occorrenza eliminare l'olio in eccesso con un panno morbido. Utilizzare esclusivamente olio privo di acido, come ad es. olio per cucitrici.
- 5. Con cautela, da dietro, premere il set lame sul dispositivo, finché s'innesta.

## 7. Dati tecnici

Modello / Articolo	20131121 / 723493
Adattatore di rete: Tensione in ingresso	100–240V~, 50/60 Hz, 0,2A
Tensione in uscita	5,0V ===, 1000 mA
Classe di protezione	□ <b>II</b>
Efficienza media durante il funzio- namento	75,5%
Potenza assorbita a carica zero	0,08W
Condizioni ambientali	ammesso solo per uso in ambienti interni
Tagliacapelli:	
Tensione in ingresso	5,0V ==, 1000 mA
Batterie ricaricabili	1x 3,7 V ioni di litio 600 mAh
Tempo necessario per carica completa	ca. 90 minuti
Periodo di funzionamento	ca. 90 minuti con ricarica completa

Con riserva di modifiche tecniche ed estetiche del dispositivo e degli accessori nell'ambito di miglioramenti del prodotto.

## 8. Dichiarazione di conformità

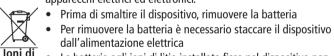
In conformità alle direttive europee, sul prodotto è stato applicato il marchio CE.

La dichiarazione di conformità è depositata presso il distributore: Aquarius Deutschland GMBH

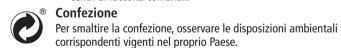
#### Am Mühlenturm 1 · 40489 Düsseldorf · Germania



Il simbolo riportato qui accanto indica che, sul territorio dell'Unione Europea, il prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta rifiuti specifico. Questo vale per il prodotto e per tutti gli accessori contrassegnati con tale simbolo. I prodotti contrassegnati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici ordinari, bensì consegnati a un centro di riciclaggio preposto allo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici.



dall'alimentazione elettrica • La batteria agli ioni di litio installata fissa nel dispositivo non deve essere smaltita tra i rifiuti domestici. Smaltire correttamente la batteria. A tal fine rivolgersi al rivenditore della stessa o a centri di raccolta comunali.



#### Confezione

10. Garanzia – Assistenza

Gentile Cliente, La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita ALDI.

provocati dall'usura naturale, da trattamento errato o uso non conforme. Nel caso in cui si necessiti di assistenza nell'ambito dell'utilizzo del prodotto o di ulteriori informazioni su di esso, consultare il sito www.aquarius-service.com.

Nel quadro delle disposizioni legislative si parla di difetto nel caso in cui si

tratti di difetti di materiale, lavorazione o costruzione. Sono esclusi danni



Aquarius Deutschland GMBH Am Mühlenturm 1 · 40489 Düsseldorf · Germania Ed. 05/2022 · PO 2200009



